LC Paper No. CB(3) 407/16-17

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 15

Minutes of the meeting held on Wednesday 15 February 2017 at 11:00 am, Thursday 16 February 2017 at 9:00 am and Friday 17 February 2017at 9:00 am

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

Subsidiary Legislation / Instruments

L.N. No.

- 1. Road Traffic (Public Service Vehicles) (Amendment) 20/2017 Regulation 2017 (gazetted on 10.2.2017)
- Employees Retraining Ordinance (Amendment of Schedule 2)
 Notice 2017
 (gazetted on 10.2.2017)

Other Papers

- 1. No. 65 Education Scholarships Fund
 Trustee's Report on the Administration of the Fund and
 Financial Statements for the year ended 31 August 2016
 (published on 8.2.2017)
- No. 66 Report of the Public Accounts Committee on the Reports of the Director of Audit on the Accounts of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region for the year ended 31 March 2016 and the Results of Value for Money Audits (Report No. 67)

 (February 2017 P.A.C. Report No. 67)
 (published on 15.2.2017)
- 3. Report No. 11/16-17 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments (published on 13.2.2017)

Address

Hon Abraham SHEK, Chairman of the Public Accounts Committee, addressed the Council on the Committee's Report No. 67.

Questions

Written replies to Questions 1 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Members' Motions

Proposed resolution under section 34(4) of the Interpretation and General Clauses Ordinance

Hon Frankie YICK moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed, put and agreed to.

Motion of Thanks

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 9:57 pm on 15 February and resumed at 9:00 am on 16 February, and was suspended at 9:51 pm on 16 February and resumed at 9:00 am on 17 February 2017.)

Hon Starry LEE moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. The debate was divided into five sessions as set out in the Appendix to the Agenda. After movers of the amendments, Members and the public officers had spoken, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Hon WU Chi-wai as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 1)
_	Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further division in respect of this motion and its amendments	Passed (Appendix 2)
_	Amendment moved by Dr Hon Fernando CHEUNG as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 3)
_	Amendment moved by Hon SHIU Ka-chun as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 4)
_	Hon Starry LEE's motion	Negatived (Appendix 5)

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 22 February 2017 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 6:13 pm on 17 February 2017.

(Andrew LEUNG Kwan-yuen)

President Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

16 March 2017

點名表決 DIVISION: 1

日期 DATE:

17/02/2017

時間 TIME:

05:58:30 下午 PM

動議 MOTION:

胡志偉議員對李慧琼議員的「致謝議案」作出的修正案

AMENDMENT BY HON WU CHI-WAI TO HON STARRY LEE'S "MOTION OF THANKS"

動議人 MOVED BY:

胡志偉 WU Chi-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	31	
投票 Vote	33	31	
贊成 Yes	10	15	-
反對 No	23	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	Functional Constituencies			地方選區 Go	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂護申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬達國	MA Fung-kwok	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES	- Company			

LERK South

點名表決DIVISION: 2

日期 DATE:

17/02/2017

時間 TIME:

06:05:02 下午 PM

動議 MOTION:

縮短點名表決響鐘時間的議案

MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL

動議人 MOVED BY: 李慧琼 Starry LEE

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	31	
投票 Vote	33	31	
贊成 Yes	33	29	
反對 No	0	2	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體」	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾園斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
周浩鹏	Holden CHOW	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	1		*****	
姚松炎	Dr YIU Chung-vim	贊成	YES				
MUIMIN		3661204					

點名表決 DIVISION: 3

日期 DATE:

17/02/2017

時間 TIME:

06:07:19 下午 PM

動議 MOTION:

張超雄議員對李慧琼議員的「致謝議案」作出的修正案

AMENDMEN'T BY DR HON FERNANDO CHEUNG TO HON STARRY LEE'S "MOTION OF THANKS"

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	31	
投票 Vote	33	31	
贊成 Yes	10	15	
反對 No	23	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬達國	MA Fung-kwok	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
梁織昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	喜珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
鷹偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	何君薨	Dr Junius HO	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
酈俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
姚松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES				
				1			

點名表決DIVISION: 4

日期 DATE:

17/02/2017

時間 TIME:

06:09:35 下午 PM

動議 MOTION:

邵家臻議員對李慧琼議員的「致謝議案」作出的修正案

AMENDMENT BY HON SHIU KA-CHUN TO HON STARRY LEE'S "MOTION OF THANKS"

動議人 MOVED BY: 邵家臻 SHIU Ka-chun

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	31	
投票 Vote	33	31	
贊成 Yes	10	15	
反對 No	23	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

が能 関 Functional Constituencies 楽 書き Andrew LEUNG 出席 PRESENT 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 NO 涂 謹申 James TO 赞成 YES 東美郊 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 不可能謝 Abraham SHEK 反對 NO 薬 類談儀 Mrs Regina IP 別の アイラ Joseph LEE 教成 YES の	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
深音序 Andrew ELONG	功能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
深麗中 Abirds No	梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤			
深線忠 LEUNG Yiu-chung 賛成 YES 黄國健 WONG Kwok-kin 反對 NO 薬剤酸 Mrs Regina IP 関連を NO 素質 NO 素質 NO 表 NO	涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	
Abraham SHEK 反對 NO 葉劉淑儀 Mrs Regina IP 別像後 Paul TSE 反對 NO 字國麟 Paul TSE 反對 NO Prof Joseph LEE 賛成 YES 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 反對 NO 毛盂靜 Claudia MO 賛成 YES 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN YES 操成 CHAN Kin-por 反對 NO 操志律 WU Chi-wai 貸成 YES WO		LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
展字人 Tommy CHEUNG 李國麟 Prof Joseph LEE 赞成 YES 架國雄 LEUNG Kwok-hung 反對 NO 标键缝 Jeffrey LAM 反對 NO 毛盂靜 Claudia MO 赞成 YES 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 李慧琼 Starry LEE 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 赞成 YES 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 陳恒鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 陳恒鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 原對 NO 陳恒鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思樂 YIU Si-wing 反對 NO 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 赞成 YES 原为光 Charles Peter MOK 赞成 YES 郭健强 KWOK Wai-keung 反對 NO 郭家麒 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭维强 KWOK Wai-keung 反對 NO 郭建疆 Dennis KWOK 赞成 YES 黄碧雲 Dr Helena WONG 赞成 YES 新维達 Dr Helena WONG 赞成 YES 新维连 Dr Christopher CHEUNG 反對 NO 易观机 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 摩娃運源 IP Kin-yuen 赞成 YES 新糖芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 摩娃河 IP Kin-yuen 赞成 YES 新糖芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 摩娃河 IP Kin-yuen 赞成 YES 新糖芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 摩娃河 IP CHIANG KWOK 反對 NO 并非堅 Andrew WAN 赞成 YES 编辑 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 并非堅 Andrew WAN 赞成 YES 编辑 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 村 持连延 LAM Cheuk-ting 赞成 YES 编辑 CHU Hoi-dick 赞成 YES Jimmy NG 反對 NO 村 非延 LAM Cheuk-ting 赞成 YES Jimmy NG 反對 NO 村 排車延 LAM Cheuk-ting 赞成 YES Jimmy NG 反對 NO 村 排車延 LAM Cheuk-ting 赞成 YES Jimmy NG 反對 NO 村 和 Wilson OR 反對 NO Holden CHOW 反對 NO WILSon OR YUNG Hoi-yan 反對 NO MED NO WILSon OR YUNG Hoi-yan 反對 NO MED NO WILSon OR YUNG Hoi-yan 反對 NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO WILSon OR YUNG Hoi-yan 反對 NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO WILSon OR YUNG Hol-yan DE NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO DE NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO DE NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO DE NO WILSon OR YUNG Holden CHOW NO DE NO WILSon OR YUNG		Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李國麟Prof Joseph LEE贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung反對NO林健鋒Jeffrey LAM反對NO毛孟靜Claudia MO贊成YES黃定光WONG Ting-kwong反對NO田北辰Michael TIEN李整琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai贊成YES陳健波CHAN Kin-por反對NO陳在CHAN Chi-chuen反對NO同後賢Steven HO反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO李素娟Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok反對NO郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES東乃光Charles Peter MOK贊成YES郭耀强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES張拳鏗Dennis KWOK贊成YES黃寶豐Dr Helena WONG贊成YES張拳擊Dennis KWOK贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO寒星派IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO#歷CHU Hoi-dick贊成YES潘雅和Ir Dr LO Wai-kwok反對NO#歷CHU Hoi-dick贊成YES </td <td></td> <td>Tommy CHEUNG</td> <td></td> <td></td> <td>謝偉俊</td> <td>Paul TSE</td> <td></td> <td></td>		Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
Refless		Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
対応機能 WONG Ting-kwong 反對 NO		Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
李慧琼Starry LEE反對NO胡志偉WU Chi-wai贊成YES陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen反對NO何後賢Steven HO反對NO陳恒鐵CHAN Han-pan反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO李赤祥Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok反對NO郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES夏乃光Charles Peter MOK贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG授財NO梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES黃超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮經Dennis KWOK贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO寒長正Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO井兆堅Andrew WAN贊成YES盧國國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO大學Dr Junius HO反對NO獨國CHU Hoi-dick贊成YES何戲HO Kai-ming反對NO村會延LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明Holden CHOW反對NOYUNG Hoi-yan反對NO		WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
陳健波CHAN Kin-por反對NO陳志全CHAN Chi-chuen反對NO何俊賢Steven HO反對NO陳恒鏡CHAN Chi-chuen反對NO易志明Frankie YICK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok反對NO郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES莫乃光Charles Peter MOK贊成YES郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛碧雲Dr CHIANG Lai-wan反對NO寒建源IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖青亚Ir Dr LO Wai-kwok反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES海園斌CHUNG Kwok-pan反對NO中北堅Andrew WAN贊成YES海園斌CHUNG Kwok-pan反對NO村車廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
Red Re		CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全			
B志明 Frankie YICK 反對 NO 操志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 享乃光 Charles Peter MOK 贊成 YES 郭偉强 KWOK Wai-keung 反對 NO 梁繼昌 Kenneth LEUNG 贊成 YES 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 募現机 Dr Fernando CHEUNG 贊成 YES 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 募現机 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 察長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 盧圍斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 逾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 阿君堯 Dr Junius HO 反對 NO 阿忠永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成 YES 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 阿勃隆 YUNG Hoi-yan 反對 NO 同语用		Steven HO	反對	NO	陳恒鑛	*		
姚思榮YIU Si-wing反對NO麥美娟Alice MAK反對NO馬達國MA Fung-kwok反對NO郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES莫乃光Charles Peter MOK贊成YES郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG赞成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK赞成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO#Andrew WAN贊成YES鷹偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO柯君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO村卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NOYUNG Hoi-yan反對NO		Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	*		
馬達國MA Fung-kwok反對NO郭家麒 郭家麒Dr KWOK Ka-ki 繁成贊成 文ESYES莫乃光Charles Peter MOK 梁繼昌贊成 女ESYES郭偉强 张WOK Wai-keung 野成 张EM 英EM 女ESDr Fernando CHEUNG 赞成 女ES赞成 女ESYES郭榮經Dennis KWOK 安田nis KWOK 公司 院華峰赞成 女ESYES其碧雲 黃寶雲 女ESDr Helena WONG 爱爾里 为它 CHIANG Lai-wan 村田 YEUNG 安財 不完Dr CHIANG Lai-wan 女ES反對 教成 女ES潘北平POON Siu-ping 盧偉國 国 Ir Dr LO Wai-kwok 安田國國 公司 日本 		YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟			
莫乃光Charles Peter MOK贊成YES郭偉强KWOK Wai-keung反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮經Dennis KWOK贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		MA Fung-kwok	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
菜繼昌Kenneth LEUNG贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES郭榮經Dennis KWOK贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung		
郭榮經 Dennis KWOK 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 葉建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘北平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 贊成 YES 鷹偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成 YES 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO		Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	30 477	
張華峰Christopher CHEUNG反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO葉建源IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES鷹偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		Dennis KWOK	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
葉建源IP Kin-yuen贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO廖長江Martin LIAO反對NO楊岳橋Alvin YEUNG贊成YES潘北平POON Siu-ping反對NO尹兆堅Andrew WAN贊成YES鷹偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO朱凱廸CHU Hoi-dick贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆			
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 楊岳橋 Alvin YEUNG 贊成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 尹兆堅 Andrew WAN 贊成 YES 鷹偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CHU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成 YES 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO			贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
POON Siu-ping 反對 NO		Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		
鷹偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 朱凱廸 CḤU Hoi-dick 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 何君堯 Dr Junius HO 反對 NO 吳永嘉 Jimmy NG 反對 NO 林卓廷 LAM Cheuk-ting 贊成 YES 何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO		POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	
鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO何君堯Dr Junius HO反對NO吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	
吳永嘉Jimmy NG反對NO林卓廷LAM Cheuk-ting贊成YES何啟明HO Kai-ming反對NO柯創盛Wilson OR反對NO周浩鼎Holden CHOW反對NO容海恩YUNG Hoi-yan反對NO		CHUNG Kwok-pan		NO	何君堯	Dr Junius HO		
何啟明 HO Kai-ming 反對 NO 柯創盛 Wilson OR 反對 NO 周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO		Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	
周浩鼎 Holden CHOW 反對 NO 容海恩 YUNG Hoi-yan 反對 NO		HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR		
TO CITAL TO CITAL TO THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TOT		Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan		
Fin X all D No. 101 (X ±) 110		SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家臻 SHIU Ka-chun 贊成 YES 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan 反對 NO	,	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
ipin然 Dr Pierre CHAN 反對 NO 許智峯 HUI Chi-fung 贊成 YES		Dr Pierre CHAN		NO	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	
摩振革 CHAN Chun-ying 反對 NO 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai 贊成 YES				NO		Dr CHENG Chung-tai	贊成	
陸隨雄 LUK Chung-hung 反對 NO 譚文豪 Jeremy TAM 贊成 YES		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	
劉國勳 LAU Kwok-fan 反對 NO 羅冠聰 Nathan LAW 贊成 YES		5 0		NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	
劉業強 Kenneth LAU 反對 NO 劉小麗 Dr LAU Siu-lai 贊成 YES		Kenneth LAU		NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
酈俊宇 KWONG Chun-yu 贊成 YES		KWONG Chun-yu		YES				
姚松炎 Dr YIU Chung-yim 贊成 YES		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		YES				
		*** -						

點名表決 DIVISION: 5

日期 DATE:

17/02/2017

時間 TIME:

06:12:30 下午 PM

動議 MOTION:

「致謝議案」

"MOTION OF THANKS"

動議人 MOVED BY: 李慧琼 Starry LEE

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	31	
投票 Vote	33	31	
贊成 Yes	22	14	
反對 No	11	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
謹申	James TO	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
定光	WONG Ting-kwong	. 贊成	YES	田北辰	Michael TIEN		
慧琼	Starry LEE	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
修賢	Steven HO	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
志明	Frankie YICK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
荣鏗	Dennis KWOK	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
建源	IP Kin-yuen	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
長江	Martin LIAO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	反對	NO
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
I	HO Kai-ming	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	反對	NO
振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
:484t 國動	LAU Kwok-fan	贊成	YES	羅冠聰	Nathan LAW	反對	NO
業強	Kenneth LAU	贊成	YES	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	反對	NO
修安字	KWONG Chun-vu	反對	NO				
nk松炎	Dr YIU Chung-yim	反對	NO				